

Cloudland

云景

[新] 苏珊·弗雷姆 (Susan Frame) / 文

[新] 吉姆·斯托里 (Jim Storey) / 图

赵轩 / 译



北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

快乐瓢虫双语童书
自然拼读之字母组合

Cloudland

云 景

Text by Susan Frame
Illustrations by Jim Storey

[新] 苏珊·弗雷姆 (Susan Frame) / 文

[新] 吉姆·斯托里 (Jim Storey) / 图

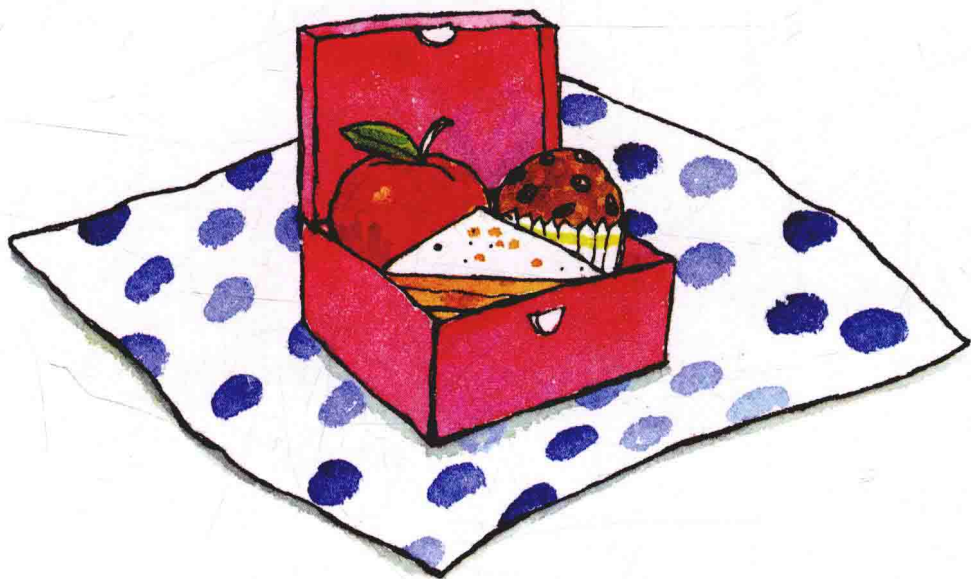
赵轩 / 译



北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

Crazy Crocodile

疯狂的鳄鱼



Text by Clare Scott
Illustrations by Astrid Matijasevic

[新] 克莱尔·斯科特 (Clare Scott) / 文
[新] 阿斯特丽德·马蒂亚塞维奇 (Astrid Matijasevic) / 图
赵轩 / 译



北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

版权声明

Original English language version © Wendy Pye Publishing Ltd
413 Great South Road, Ellerslie, Auckland 1051, New Zealand
This bilingual edition © Penguin Australia Pty Ltd, a division of Penguin Random
House Australia Group Pty Ltd, 2016
Produced under licence from Wendy Pye Publishing Ltd
www.penguin.com.cn

封底或外包装上凡无企鹅防伪标识者均属非法版本

北京市版权局著作权合同登记图字01-2016-1155

图书在版编目(CIP)数据

自然拼读之字母组合 / (新西兰) 约翰·卡尔等著 ; (新西兰) 吉姆·斯
托里等绘 ; 赵轩等译. — 北京 : 北京师范大学出版社, 2016.9

(快乐瓢虫双语童书)

ISBN 978-7-303-20799-2

I. ①自… II. ①约… ②吉… ③赵… III. ①英语—字母—儿童读物
IV. ① H312-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 136643 号

营 销 中 心 电 话 010-58805072 58807651
北师大出版社学术著作与大众读物分社 <http://xueda.bnup.com>

ZIRAN PINDU ZHI ZIMU ZUHE

出版发行: 北京师范大学出版社 www.bnup.com

北京市海淀区新街口外大街 19 号

邮政编码: 100875

印 刷: 北京盛通印刷股份有限公司

经 销: 全国新华书店

开 本: 787mm × 1092mm 1/24

印 张: 17

字 数: 425 千字

版 次: 2016 年 9 月第 1 版

印 次: 2016 年 9 月第 1 次印刷

定 价: 136.00 元

策划编辑: 尹莉莉

责任编辑: 尹莉莉

美术编辑: 袁 麟

装帧设计: 敖省林

责任校对: 陈 民

责任印制: 马 洁

版权所有 侵权必究

反盗版、侵权举报电话: 010-58800697

北京读者服务部电话: 010-58808104

外埠邮购电话: 010-58808083

本书如有印装质量问题, 请与印制管理部联系调换。

印制管理部电话: 010-58805079

快乐瓢虫双语童书
自然拼读之字母组合

Cloudland

云 景

Text by Susan Frame
Illustrations by Jim Storey

[新] 苏珊·弗雷姆 (Susan Frame) / 文

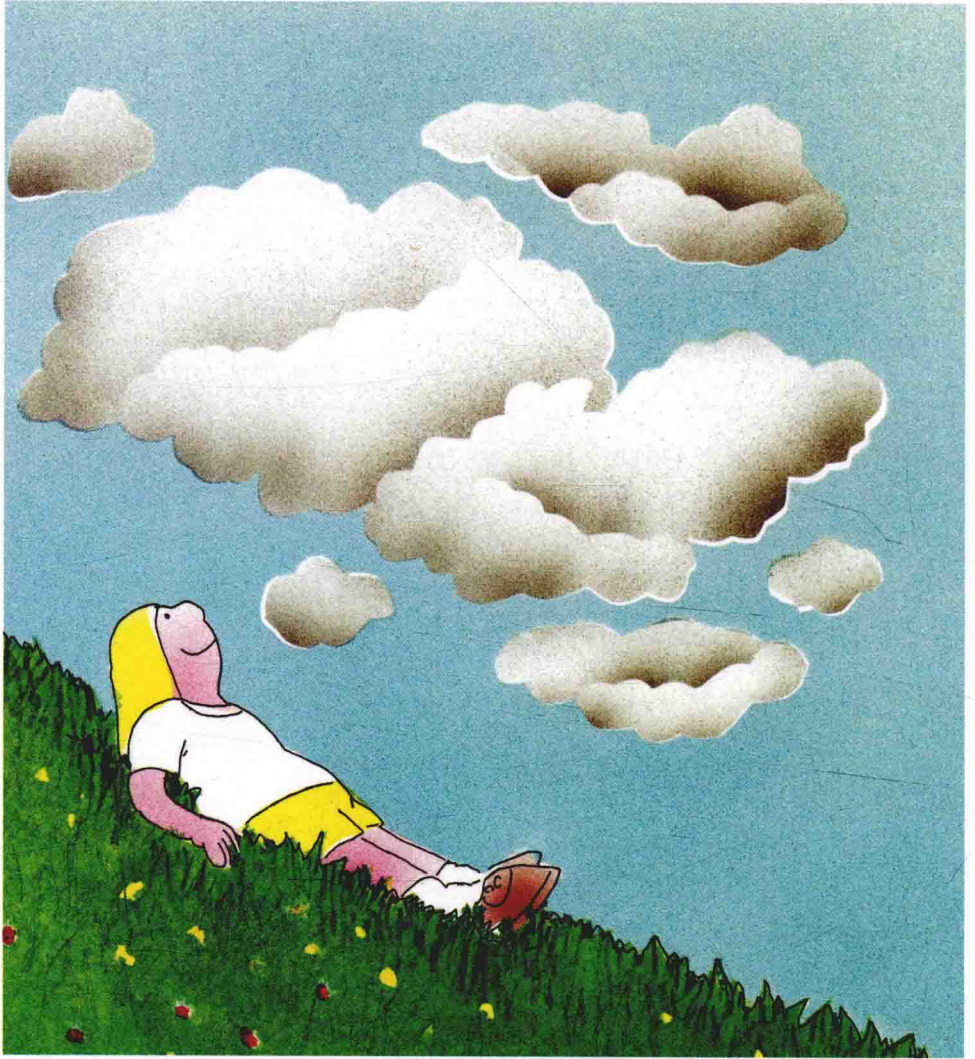
[新] 吉姆·斯托里 (Jim Storey) / 图

赵轩 / 译

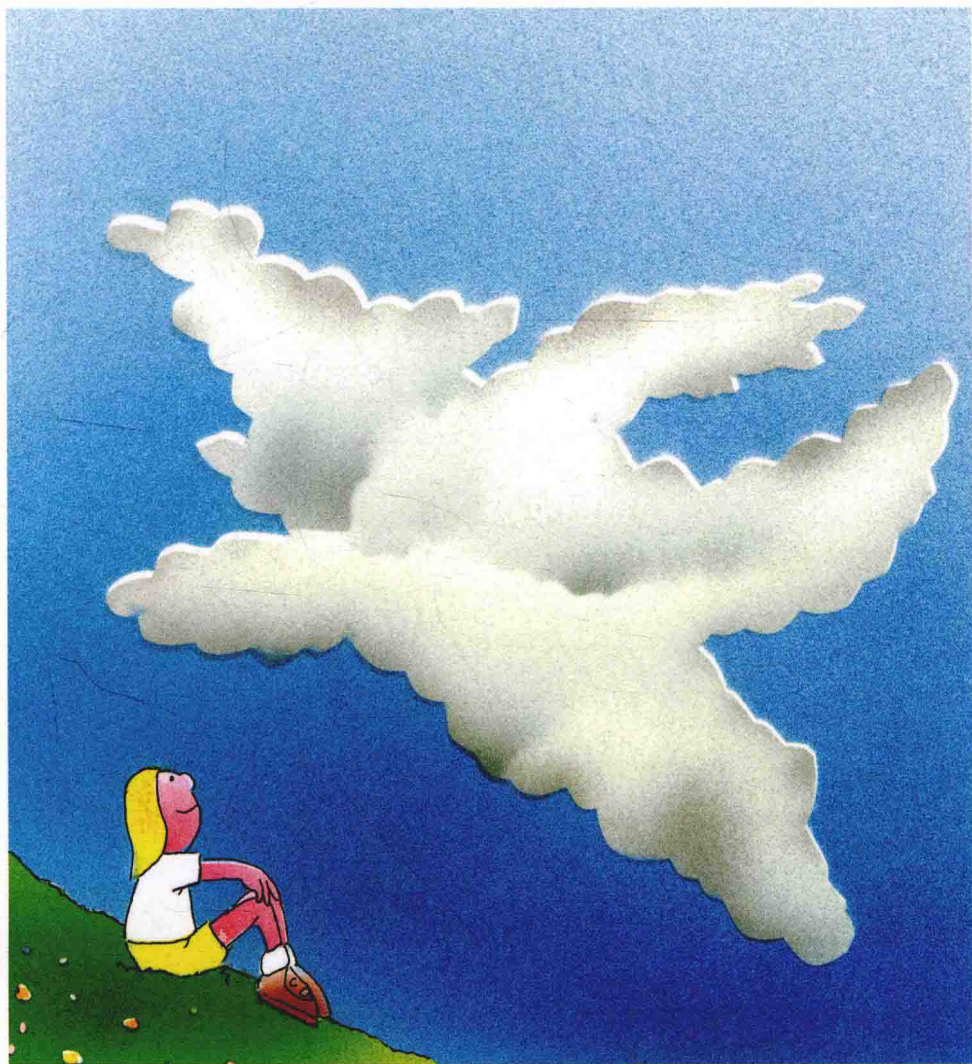


北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社

此为试读, 需要完整书请访问: www.xxtanlibook.com



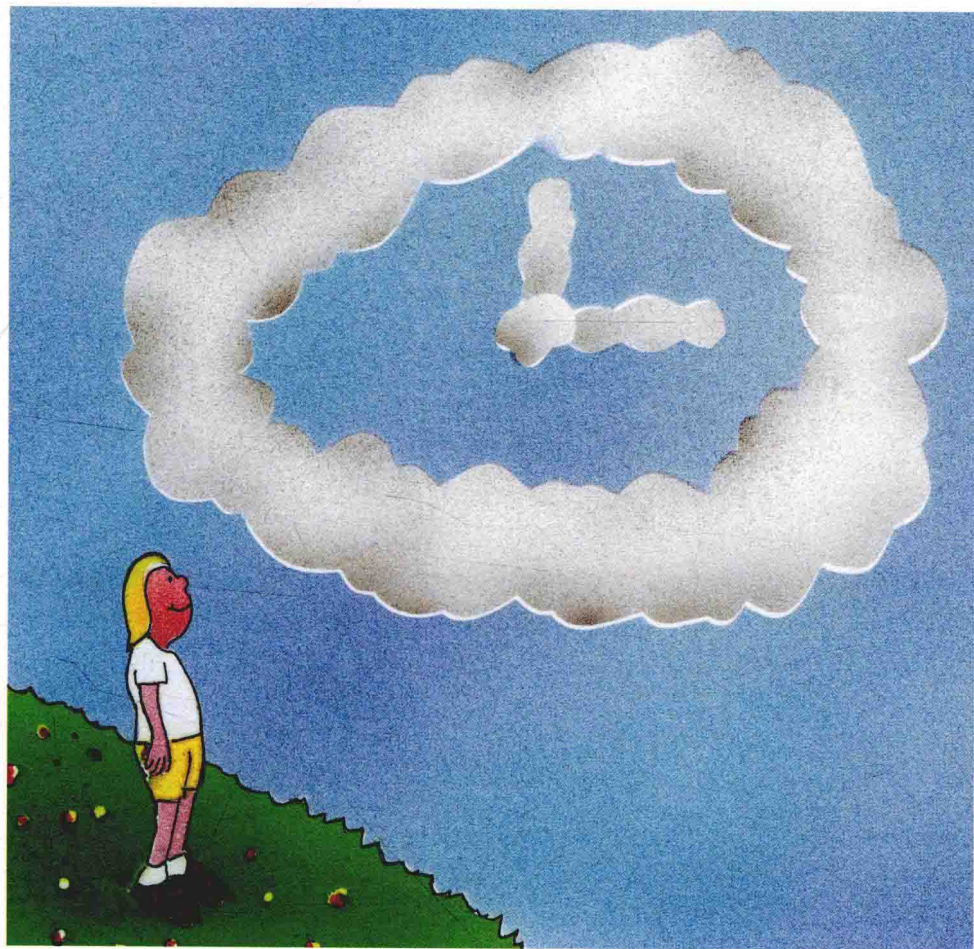
I can see the clouds.



I see a funny clown.



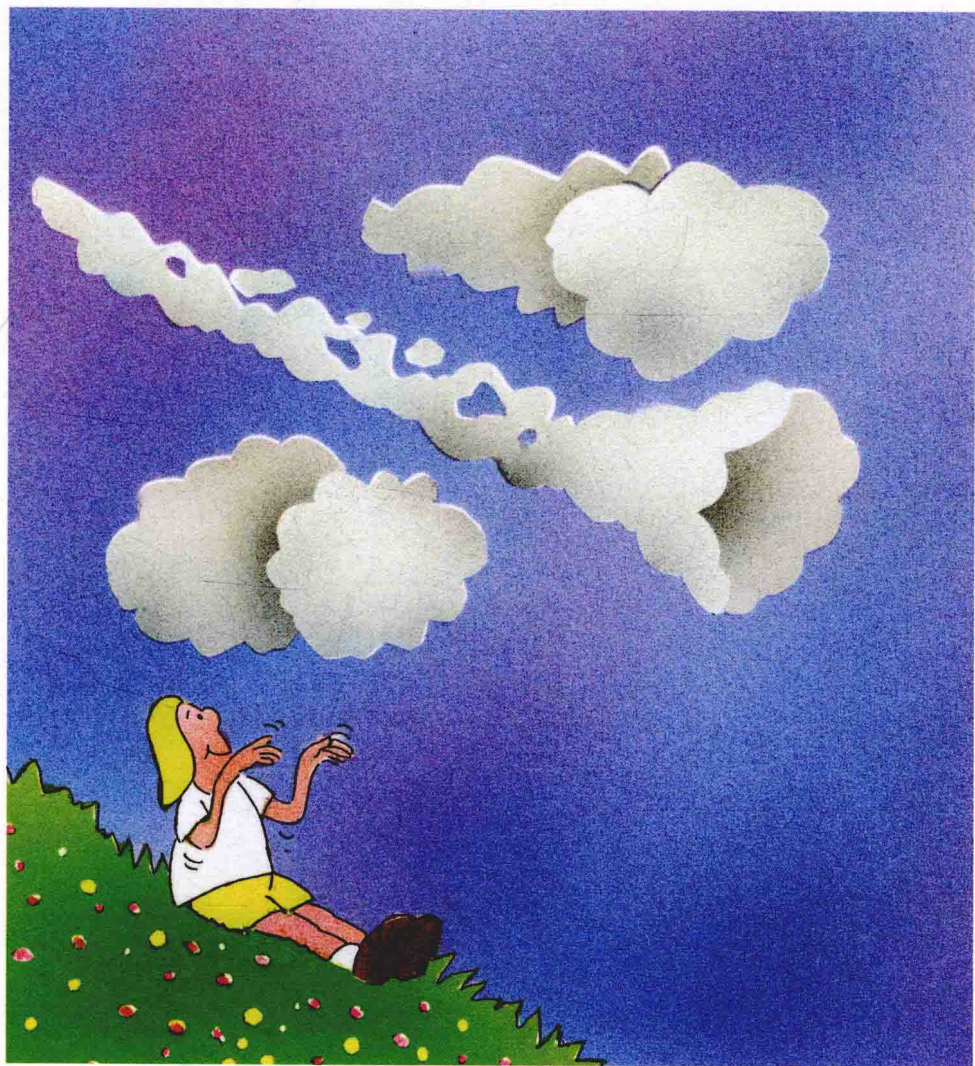
I see a cat with claws.



I see a clock
that's upside down.



I see a clothesline.



I see a clarinet.



I see a climbing
jumbo jet.



PHONICS 单词表

《云景》的故事由许多以 cl 开头的单词串连而成，旨在帮助孩子学习字母组合 cl 与发音 /kɪ/ 的对应关系。拼读下列包含 cl 字母组合的单词。

以 cl 开头的单词

英文单词	词性	中文释义
clouds	名词	(cloud的复数) 云
clown	名词	小丑
claws	名词	(claw的复数) (动物的) 爪
clock	名词	钟
clothesline	名词	晾衣绳
clarinet	名词	单簧管
climbing	动词	(climb的现在分词) 爬; 上升 (用在这里表示喷气式飞机正在上升)



拓展活动

① 猜单词 下面的句子描述了哪个以cl开头的单词呢？

— I'm thinking of something white and fluffy — you'll find them in the sky.

(句意：我在想的某种白色的柔软的东西——你能在天上找到它们。)

② 藏宝 把包含cl字母组合的单词写在卡片上，将单词卡片藏在家中的不同位置，然后大家一起来找出单词卡片。找到卡片后，大声朗读卡片上的单词！

③ 辨音练习（两人分组活动） 先准备一张单词卡片，一面写cl字母组合，一面空白。然后一个人朗读下列单词，另一个人仔细听单词开头的发音。如果听到单词中包含 /kɪ/ 的音，就亮出单词卡片上cl的一面，如果单词中没有出现 /kɪ/，亮出空白的一面。

clown

cherry

kite

clarinet

climbing

claws

clothes

car

lake

clock

Keys: cloud



参 考 译 文



P2 我看见(满天的)云朵。



P3 我看见一个好笑的小丑。



P4 我看见一只张牙舞爪的猫。



P5 我看见一个倒挂的钟。



P6 我看见一根晾衣绳。



P7 我看见一支单簧管。



P8 我看见一架大型喷气式客机直冲云霄。



本系列配套APP使用指南

本系列图书有配套的APP应用。购买图书的读者，可以免费获得一个登录密码。您和孩子读完一本纸质书，希望对书中的拼读要点加以练习和巩固，就可以来到APP中，通过有趣的游戏来进行练习，加深印象，温故知新。这些练习均由国外专家设计、研发，在听词辨音、自然拼读、单词拆分和组合等几个方面提供练习，全方位助力孩子的英语学习。

读者专享密码：

zxon-VL39-A9zM-FSTW

在苹果商店搜索“字母组合、Letter Combinations、快乐瓢虫、Ladybird”等关键词中的一个或几个，找到“Letter Combinations 自然拼读之字母组合”APP（如上图），点击进入登录页面（如下图），在“密码”处输入16位密码（不包含“-”，注意区分大小写），然后，点击“提交”，您就可以免费使用该APP。点击“先试用（无须密码）”，可以在无密码的情况下直接试用其中三本书的内容。

注意：每套书提供的密码，仅供一个ID使用。

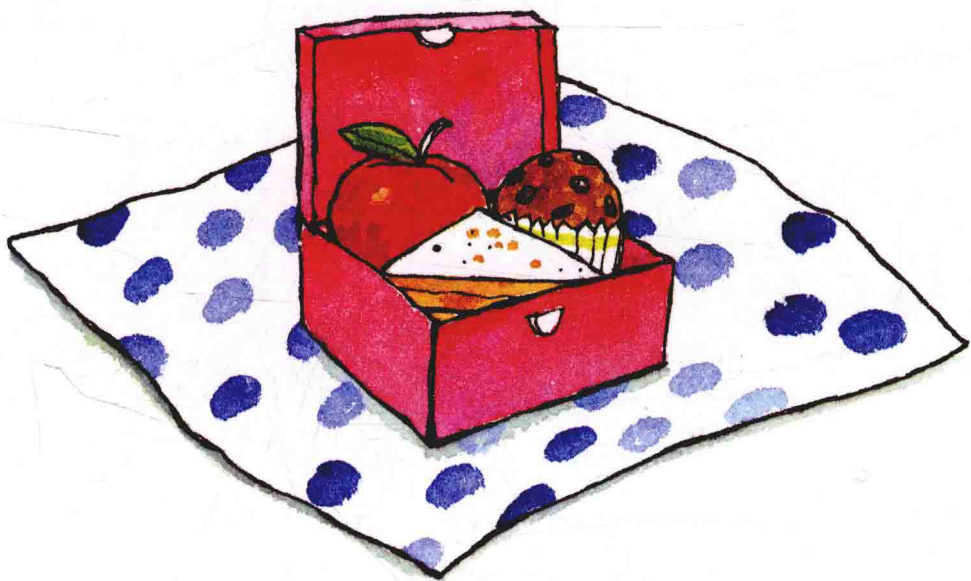
本APP应用在各型号的ipad上适用。



衷心祝愿您孩子的英语学习能更上一层楼

Crazy Crocodile

疯狂的鳄鱼



Text by Clare Scott
Illustrations by Astrid Matijasevic

[新] 克莱尔·斯科特 (Clare Scott) / 文
[新] 阿斯特丽德·马蒂亚塞维奇 (Astrid Matijasevic) / 图
赵轩 / 译



北京师范大学出版集团
BEIJING NORMAL UNIVERSITY PUBLISHING GROUP
北京师范大学出版社